

Verantwortl. Redakteur: M. D. Köhler in Stettin.
Verleger und Drucker: A. Graßmann in Stettin, Kirchplatz 3-4.

Bezugspreis: In Stettin monatlich 50 Pf., in Deutschland 2 Mk.
vierteljährlich; durch den Briefträger ins Haus gebracht
kostet das Blatt 50 Pf. mehr.

Freigabe: Die Zeitungs- oder deren Raum im Morgenblatt
15 Pf., im Abendblatt und Neblen 30 Pf.

Abonnements-Einladung.

Wir eröffnen hiermit ein neues Abonnement auf die Monate Mai und Juni für die einmal täglich erscheinende Pommersche Zeitung mit 67 Pfg., für die zweimal täglich erscheinende Stettiner Zeitung mit 1 Mk. 34 Pfg. Bestellungen nehmen alle Postanstalten an Die Redaktion.

E. L. Berlin, 29. April.

Deutscher Reichstag.

86. Sitzung vom 29. April.

Präsident v. Lepow eröffnet die Sitzung um 11 Uhr.

Auf der Tagesordnung steht die zweite Beratung des Gesetzesentwurfs, betreffend die Erbschaftsteuer.

Abg. Lieber als Referent giebt die Ansicht der Kommission dahin wieder, wenn auch die Annahme der großen Minderheiten auf Schwierigkeiten stoßen könne, so habe doch diese Vorlesung keine Minderheiten vor sich. Auch sei die Minderheitenstimme selbstständig durchführbar. Diese fremde Stimmung zu der Vorlesung habe bereits im Plenum bei der ersten Beratung geherrscht, und so auch in der Kommission. Die Minderheiten, welche die Kommission beschließen habe, seien nicht sachlichen Inhalts, sondern nur formelle, durch die Achtung vor der Verfassung bedingte.

Das Gesetz wird sodann ohne Debatte angenommen.

In dritter Lesung wird widerspruchlos der Nachtragsetat pro 1893-94 (Chicago, Madrid, Washington) angenommen.

Es folgt die erste Beratung des Nachtragsetats pro 1892-93: 6 1/2 Millionen Mark Zuschlag zu den Naturalienbeiträgen zur Deckung von Minderheiten an Naturalien-Beiträgen u. c. in Folge höherer Naturalienpreise, als bei der Etatsanstellung in Anspruch gebracht waren.

Eine Debatte entsteht nicht, der Nachtragsetat wird in zweiter Lesung angenommen.

Das Haus geht nunmehr über zur zweiten Beratung des Gesetzesentwurfs betr. die Abzahlungsgesetze.

Nach § 1 der Regierungsvorlage sollte die den Kauf bei einem Abzahlungsgeschäft der Verkäufer sich das Recht vorbehalten, wegen Nichterfüllung der dem Käufer obliegenden Verbindlichkeiten von dem Vertrag zurückzutreten, im Falle des Nichterfüllens der Käufer berechtigt sein, gegen Rückgabe der empfangenen Sache die Zahlung der von ihm geleisteten Teilzahlungen zu fordern.

Die Kommission hat dies dahin geändert, daß unter den genannten Bedingungen jeder Teil verpflichtet sein soll, dem anderen Teil die empfangenen Leistungen zurückzugeben.

Ein Antrag der Abg. v. Bar, Bach und Wölmer will dem Käufer die Verpflichtung ertheilen, gegen Rückgabe der empfangenen Sache die Zahlung der von ihm geleisteten Teilzahlungen in so weit zu fordern, als er nachweist, daß bei Verwirkung der letzteren die Vermögensverhältnisse des Verkäufers in auffälligen Minderheiten zu der von ihm geleisteten Leistung stehen.

Abg. Heine (Soz.) macht darauf aufmerksam, daß bei Nichterfüllung fälliger Raten die Verkäufer für die schon geleisteten Raten nachgelassen werden müßte. Auch hier handelte es sich doch um ein Abzahlungsgeschäft, bei dem also der Verkäufer von dem Staat zur nachmaligen vollen Zahlung gezwungen werde. Er frage die Regierung, ob denn nun auch das vorliegende Gesetz auf die Staatslotterie Anwendung finden solle.

Abg. Wölmer (freis.) empfiehlt den von ihm gestellten Antrag. Das Gesetz greift in die Vertragsfreiheit in einer Weise ein, für welche es an jeder Begründung fehlt. Insbesondere wird das Geschäft der Währungsänderung und ähnlicher notwendiger Gebrauchartikel für das gewerbliche Leben schwer beeinträchtigt, wenn man die Verwirklichungsfähigkeit in dem Vertrag nicht mehr zuläßt, denn diese Klausel bildet den Hauptzweck für den Käufer, seinen Verpflichtungen nachzukommen. Wird unser Antrag angenommen, so wird dadurch an den Richter keinwegs eine zu hohe Anforderung gestellt; der Antrag genügt vollständig, um etwaige Minderheiten beim Abzahlungsgeschäft zu beseitigen.

Abg. Adermann (Soz.) wiederholt nochmals, wie schon in erster Lesung, daß seine Partei nicht die Abzahlungsgeschäfte an sich, sondern nur die bei denselben vorkommenden Minderheiten bekämpfe. Nach den Beschlüssen der Kommission kämen beide Theile, Käufer wie Verkäufer, zu ihrem Rechte. Er bitte deshalb, den Antrag von Bar, Wölmer u. c. abzulehnen.

Abg. v. Bar (freis.) macht namentlich geltend, daß die Bestimmung des Entwurfs (in § 2) geltend, wonach eine vertragliche Vereinbarung über eine höhere Vergütung (des Käufers an den die Waare zurückhaltenden Verkäufer), als der Richter sie eventuell feststellen würde, von vornherein null und nichtig sein soll. Durch eine solche Nichtigkeitsklärung von Vertragsgestaltungen entfalle für den Richter ein ganzes Neß von Kontroversen. Daß ein Richter den Wert einer Sache und danach der Vergütung feststellen solle, sei etwas ganz Neues. Der Richter werde dabei in die größte Verlegenheit kommen. Auch bei Annahme seiner eigenen Anträge werde es der Richter noch immer nicht leicht haben. Gehe sein Antrag nicht durch, so werde dem Verkäufer kaum etwas Anderes übrig bleiben, als den Weg des Vermittelns zu beschreiten. Das ganze Gesetz leide an dem Fehler, daß man sich die juristische Konstruktion nicht genügend klar gemacht habe.

Abg. v. Bar (freis.) bittet gleichfalls um Ablehnung des Antrages v. Bar. Derselbe verleihe den Zweck des Gesetzes, indem er den Verkäufer zur Niederhaltung empfangener Zahlungen nur insoweit verpflichten wolle, als die empfangene Leistung „in auffälligen Minderheiten“ zu der gewährten Leistung stehe.

Abg. Kraemer (Soz.) bittet gleichfalls um Ablehnung des Antrages v. Bar und um Annahme der Kommissionsschlüsse. Im Interesse gerade auch des soliden Geschäfts müßte der Käufer denselben Schutz genießen wie der Verkäufer.

Abg. Späth (Soz.) äußert sich in demselben Sinne. Der Antrag v. Bar wolle die Verwirklichungsfähigkeit in dem Gesetz hineinbringen, während das Gesetz ja überhaupt nur zu deren Beseitigung gemacht werde.

Abg. Adermann (Soz.) giebt zu, daß auf dem Gebiet des Abzahlungsgeschäfts vorhanden seien. Seine Parteifreunde würden deshalb heute für die Kommissionsschlüsse stimmen. Verbesserungsfähig seien dieselben ja. Aber eine wirkliche Verbesserung derselben werde jedenfalls durch die freiständigen Anträge nicht erreicht. Die Verwirklichungsfähigkeit müßte auf alle Fälle beseitigt werden. Daß ohne diese Klausel das Abzahlungsgeschäft nicht mehr bestehen könne, das sei eine viel zu weitgehende Behauptung der Freiständigen. Wenn von den freiständigen Gegnern dieses Gesetzes das „Wohlwollen“ für die armen Leute geltend gemacht werde, nun — so könne man ja das freiständige Wohlwollen für die armen Leute vom Arbeiterstand her. In Wirklichkeit sei es nur Geschäftsinteresse, welches den Widerstand gegen dieses Gesetz bilde. So, wie das Abzahlungsgeschäft jetzt sei, sei es eine reine Halsabschneiderei. Bei den Anträgen v. Bar und v. Adermann könne für die Käufer gar nichts heraus. Seine Freunde hätten das Gesetz gern mit der Linken gemacht, sie hätten die freiständigen Anträge wiederholt und mit Wohlwollen geprüft, aber sie hätten schließlich nicht anders gefunden, als sich für die Kommissionsschlüsse zu entscheiden.

An der weiteren Debatte beteiligten sich noch die Abg. v. Bar, nachmalig für seinen Antrag, Braun (Soz.) gegen das ganze Gesetz, Späth (Soz.) für die Kommissionsschlüsse.

Darauf verlag sich das Haus. Nächste Sitzung: Dienstag 11 Uhr. Tagesordnung: Erbschaftsteuer und Nachtragsetat pro 1892-93, beides in dritter Lesung; Antrag Abwardt.

gen, während das Gesetz ja überhaupt nur zu deren Beseitigung gemacht werde.

Abg. Adermann (Soz.) giebt zu, daß auf dem Gebiet des Abzahlungsgeschäfts vorhanden seien. Seine Parteifreunde würden deshalb heute für die Kommissionsschlüsse stimmen. Verbesserungsfähig seien dieselben ja. Aber eine wirkliche Verbesserung derselben werde jedenfalls durch die freiständigen Anträge nicht erreicht. Die Verwirklichungsfähigkeit müßte auf alle Fälle beseitigt werden. Daß ohne diese Klausel das Abzahlungsgeschäft nicht mehr bestehen könne, das sei eine viel zu weitgehende Behauptung der Freiständigen. Wenn von den freiständigen Gegnern dieses Gesetzes das „Wohlwollen“ für die armen Leute geltend gemacht werde, nun — so könne man ja das freiständige Wohlwollen für die armen Leute vom Arbeiterstand her. In Wirklichkeit sei es nur Geschäftsinteresse, welches den Widerstand gegen dieses Gesetz bilde. So, wie das Abzahlungsgeschäft jetzt sei, sei es eine reine Halsabschneiderei. Bei den Anträgen v. Bar und v. Adermann könne für die Käufer gar nichts heraus. Seine Freunde hätten das Gesetz gern mit der Linken gemacht, sie hätten die freiständigen Anträge wiederholt und mit Wohlwollen geprüft, aber sie hätten schließlich nicht anders gefunden, als sich für die Kommissionsschlüsse zu entscheiden.

An der weiteren Debatte beteiligten sich noch die Abg. v. Bar, nachmalig für seinen Antrag, Braun (Soz.) gegen das ganze Gesetz, Späth (Soz.) für die Kommissionsschlüsse.

Darauf verlag sich das Haus. Nächste Sitzung: Dienstag 11 Uhr. Tagesordnung: Erbschaftsteuer und Nachtragsetat pro 1892-93, beides in dritter Lesung; Antrag Abwardt.

gen, während das Gesetz ja überhaupt nur zu deren Beseitigung gemacht werde.

Abg. Adermann (Soz.) giebt zu, daß auf dem Gebiet des Abzahlungsgeschäfts vorhanden seien. Seine Parteifreunde würden deshalb heute für die Kommissionsschlüsse stimmen. Verbesserungsfähig seien dieselben ja. Aber eine wirkliche Verbesserung derselben werde jedenfalls durch die freiständigen Anträge nicht erreicht. Die Verwirklichungsfähigkeit müßte auf alle Fälle beseitigt werden. Daß ohne diese Klausel das Abzahlungsgeschäft nicht mehr bestehen könne, das sei eine viel zu weitgehende Behauptung der Freiständigen. Wenn von den freiständigen Gegnern dieses Gesetzes das „Wohlwollen“ für die armen Leute geltend gemacht werde, nun — so könne man ja das freiständige Wohlwollen für die armen Leute vom Arbeiterstand her. In Wirklichkeit sei es nur Geschäftsinteresse, welches den Widerstand gegen dieses Gesetz bilde. So, wie das Abzahlungsgeschäft jetzt sei, sei es eine reine Halsabschneiderei. Bei den Anträgen v. Bar und v. Adermann könne für die Käufer gar nichts heraus. Seine Freunde hätten das Gesetz gern mit der Linken gemacht, sie hätten die freiständigen Anträge wiederholt und mit Wohlwollen geprüft, aber sie hätten schließlich nicht anders gefunden, als sich für die Kommissionsschlüsse zu entscheiden.

An der weiteren Debatte beteiligten sich noch die Abg. v. Bar, nachmalig für seinen Antrag, Braun (Soz.) gegen das ganze Gesetz, Späth (Soz.) für die Kommissionsschlüsse.

Darauf verlag sich das Haus. Nächste Sitzung: Dienstag 11 Uhr. Tagesordnung: Erbschaftsteuer und Nachtragsetat pro 1892-93, beides in dritter Lesung; Antrag Abwardt.

gen, während das Gesetz ja überhaupt nur zu deren Beseitigung gemacht werde.

Abg. Adermann (Soz.) giebt zu, daß auf dem Gebiet des Abzahlungsgeschäfts vorhanden seien. Seine Parteifreunde würden deshalb heute für die Kommissionsschlüsse stimmen. Verbesserungsfähig seien dieselben ja. Aber eine wirkliche Verbesserung derselben werde jedenfalls durch die freiständigen Anträge nicht erreicht. Die Verwirklichungsfähigkeit müßte auf alle Fälle beseitigt werden. Daß ohne diese Klausel das Abzahlungsgeschäft nicht mehr bestehen könne, das sei eine viel zu weitgehende Behauptung der Freiständigen. Wenn von den freiständigen Gegnern dieses Gesetzes das „Wohlwollen“ für die armen Leute geltend gemacht werde, nun — so könne man ja das freiständige Wohlwollen für die armen Leute vom Arbeiterstand her. In Wirklichkeit sei es nur Geschäftsinteresse, welches den Widerstand gegen dieses Gesetz bilde. So, wie das Abzahlungsgeschäft jetzt sei, sei es eine reine Halsabschneiderei. Bei den Anträgen v. Bar und v. Adermann könne für die Käufer gar nichts heraus. Seine Freunde hätten das Gesetz gern mit der Linken gemacht, sie hätten die freiständigen Anträge wiederholt und mit Wohlwollen geprüft, aber sie hätten schließlich nicht anders gefunden, als sich für die Kommissionsschlüsse zu entscheiden.

An der weiteren Debatte beteiligten sich noch die Abg. v. Bar, nachmalig für seinen Antrag, Braun (Soz.) gegen das ganze Gesetz, Späth (Soz.) für die Kommissionsschlüsse.

Darauf verlag sich das Haus. Nächste Sitzung: Dienstag 11 Uhr. Tagesordnung: Erbschaftsteuer und Nachtragsetat pro 1892-93, beides in dritter Lesung; Antrag Abwardt.

gen, während das Gesetz ja überhaupt nur zu deren Beseitigung gemacht werde.

Abg. Adermann (Soz.) giebt zu, daß auf dem Gebiet des Abzahlungsgeschäfts vorhanden seien. Seine Parteifreunde würden deshalb heute für die Kommissionsschlüsse stimmen. Verbesserungsfähig seien dieselben ja. Aber eine wirkliche Verbesserung derselben werde jedenfalls durch die freiständigen Anträge nicht erreicht. Die Verwirklichungsfähigkeit müßte auf alle Fälle beseitigt werden. Daß ohne diese Klausel das Abzahlungsgeschäft nicht mehr bestehen könne, das sei eine viel zu weitgehende Behauptung der Freiständigen. Wenn von den freiständigen Gegnern dieses Gesetzes das „Wohlwollen“ für die armen Leute geltend gemacht werde, nun — so könne man ja das freiständige Wohlwollen für die armen Leute vom Arbeiterstand her. In Wirklichkeit sei es nur Geschäftsinteresse, welches den Widerstand gegen dieses Gesetz bilde. So, wie das Abzahlungsgeschäft jetzt sei, sei es eine reine Halsabschneiderei. Bei den Anträgen v. Bar und v. Adermann könne für die Käufer gar nichts heraus. Seine Freunde hätten das Gesetz gern mit der Linken gemacht, sie hätten die freiständigen Anträge wiederholt und mit Wohlwollen geprüft, aber sie hätten schließlich nicht anders gefunden, als sich für die Kommissionsschlüsse zu entscheiden.

An der weiteren Debatte beteiligten sich noch die Abg. v. Bar, nachmalig für seinen Antrag, Braun (Soz.) gegen das ganze Gesetz, Späth (Soz.) für die Kommissionsschlüsse.

Darauf verlag sich das Haus. Nächste Sitzung: Dienstag 11 Uhr. Tagesordnung: Erbschaftsteuer und Nachtragsetat pro 1892-93, beides in dritter Lesung; Antrag Abwardt.

gen, während das Gesetz ja überhaupt nur zu deren Beseitigung gemacht werde.

Abg. Adermann (Soz.) giebt zu, daß auf dem Gebiet des Abzahlungsgeschäfts vorhanden seien. Seine Parteifreunde würden deshalb heute für die Kommissionsschlüsse stimmen. Verbesserungsfähig seien dieselben ja. Aber eine wirkliche Verbesserung derselben werde jedenfalls durch die freiständigen Anträge nicht erreicht. Die Verwirklichungsfähigkeit müßte auf alle Fälle beseitigt werden. Daß ohne diese Klausel das Abzahlungsgeschäft nicht mehr bestehen könne, das sei eine viel zu weitgehende Behauptung der Freiständigen. Wenn von den freiständigen Gegnern dieses Gesetzes das „Wohlwollen“ für die armen Leute geltend gemacht werde, nun — so könne man ja das freiständige Wohlwollen für die armen Leute vom Arbeiterstand her. In Wirklichkeit sei es nur Geschäftsinteresse, welches den Widerstand gegen dieses Gesetz bilde. So, wie das Abzahlungsgeschäft jetzt sei, sei es eine reine Halsabschneiderei. Bei den Anträgen v. Bar und v. Adermann könne für die Käufer gar nichts heraus. Seine Freunde hätten das Gesetz gern mit der Linken gemacht, sie hätten die freiständigen Anträge wiederholt und mit Wohlwollen geprüft, aber sie hätten schließlich nicht anders gefunden, als sich für die Kommissionsschlüsse zu entscheiden.

An der weiteren Debatte beteiligten sich noch die Abg. v. Bar, nachmalig für seinen Antrag, Braun (Soz.) gegen das ganze Gesetz, Späth (Soz.) für die Kommissionsschlüsse.

Darauf verlag sich das Haus. Nächste Sitzung: Dienstag 11 Uhr. Tagesordnung: Erbschaftsteuer und Nachtragsetat pro 1892-93, beides in dritter Lesung; Antrag Abwardt.

gen, während das Gesetz ja überhaupt nur zu deren Beseitigung gemacht werde.

Abg. Adermann (Soz.) giebt zu, daß auf dem Gebiet des Abzahlungsgeschäfts vorhanden seien. Seine Parteifreunde würden deshalb heute für die Kommissionsschlüsse stimmen. Verbesserungsfähig seien dieselben ja. Aber eine wirkliche Verbesserung derselben werde jedenfalls durch die freiständigen Anträge nicht erreicht. Die Verwirklichungsfähigkeit müßte auf alle Fälle beseitigt werden. Daß ohne diese Klausel das Abzahlungsgeschäft nicht mehr bestehen könne, das sei eine viel zu weitgehende Behauptung der Freiständigen. Wenn von den freiständigen Gegnern dieses Gesetzes das „Wohlwollen“ für die armen Leute geltend gemacht werde, nun — so könne man ja das freiständige Wohlwollen für die armen Leute vom Arbeiterstand her. In Wirklichkeit sei es nur Geschäftsinteresse, welches den Widerstand gegen dieses Gesetz bilde. So, wie das Abzahlungsgeschäft jetzt sei, sei es eine reine Halsabschneiderei. Bei den Anträgen v. Bar und v. Adermann könne für die Käufer gar nichts heraus. Seine Freunde hätten das Gesetz gern mit der Linken gemacht, sie hätten die freiständigen Anträge wiederholt und mit Wohlwollen geprüft, aber sie hätten schließlich nicht anders gefunden, als sich für die Kommissionsschlüsse zu entscheiden.

An der weiteren Debatte beteiligten sich noch die Abg. v. Bar, nachmalig für seinen Antrag, Braun (Soz.) gegen das ganze Gesetz, Späth (Soz.) für die Kommissionsschlüsse.

Darauf verlag sich das Haus. Nächste Sitzung: Dienstag 11 Uhr. Tagesordnung: Erbschaftsteuer und Nachtragsetat pro 1892-93, beides in dritter Lesung; Antrag Abwardt.

gen, während das Gesetz ja überhaupt nur zu deren Beseitigung gemacht werde.

Abg. Adermann (Soz.) giebt zu, daß auf dem Gebiet des Abzahlungsgeschäfts vorhanden seien. Seine Parteifreunde würden deshalb heute für die Kommissionsschlüsse stimmen. Verbesserungsfähig seien dieselben ja. Aber eine wirkliche Verbesserung derselben werde jedenfalls durch die freiständigen Anträge nicht erreicht. Die Verwirklichungsfähigkeit müßte auf alle Fälle beseitigt werden. Daß ohne diese Klausel das Abzahlungsgeschäft nicht mehr bestehen könne, das sei eine viel zu weitgehende Behauptung der Freiständigen. Wenn von den freiständigen Gegnern dieses Gesetzes das „Wohlwollen“ für die armen Leute geltend gemacht werde, nun — so könne man ja das freiständige Wohlwollen für die armen Leute vom Arbeiterstand her. In Wirklichkeit sei es nur Geschäftsinteresse, welches den Widerstand gegen dieses Gesetz bilde. So, wie das Abzahlungsgeschäft jetzt sei, sei es eine reine Halsabschneiderei. Bei den Anträgen v. Bar und v. Adermann könne für die Käufer gar nichts heraus. Seine Freunde hätten das Gesetz gern mit der Linken gemacht, sie hätten die freiständigen Anträge wiederholt und mit Wohlwollen geprüft, aber sie hätten schließlich nicht anders gefunden, als sich für die Kommissionsschlüsse zu entscheiden.

An der weiteren Debatte beteiligten sich noch die Abg. v. Bar, nachmalig für seinen Antrag, Braun (Soz.) gegen das ganze Gesetz, Späth (Soz.) für die Kommissionsschlüsse.

Darauf verlag sich das Haus. Nächste Sitzung: Dienstag 11 Uhr. Tagesordnung: Erbschaftsteuer und Nachtragsetat pro 1892-93, beides in dritter Lesung; Antrag Abwardt.

gen, während das Gesetz ja überhaupt nur zu deren Beseitigung gemacht werde.

von den gesetzlichen Vorschriften der Genehmigung befreit.

Ein hierzu vorliegender Antrag v. Adermann und Genossen will auch für Realsteuereinzugs-Erhöhrungen über 150 Prozent die Genehmigung nötig machen und außerdem die Bestimmung streichen, wonach bei Aufhebung neuer Steuern die Erleichterungen in Betracht gezogen werden sollen, welche den Steuerpflichtigen durch Aufhebung der staatlichen Realsteuern zu Theil geworden sind.

Abg. Schmidt-Marburg (Zentr.) befürwortet diesen Antrag. Der § 46 sei geradezu eine Anreizung zur Aufhebung von Realsteuern.

Reg.-Kommissar Geh. Rath Fustling glaubt, daß der Antrag die Tragweite des § 46 übersteige.

Minister Dr. Miquel hält den Antrag ebenfalls für überflüssig. Nach Fertigstellung der Reform werde der Grundbesitz bald nur der einzige in Europa sein, der nur nach dem Netto-Einkommen besteuert wird. (Hört! hört!) Es wird dies selbst in Frankreich anerkannt als ein dort seit 100 Jahren erstrebtes, aber nicht erreichtes Ziel.

Die Abg. Herold und Dabach (Zentr.) sprechen für den Zentrumsantrag. Bei der Abstimmung wird die Genehmigung für die 150 Prozent übersteigende Realsteuer abgelehnt, dagegen die Bestimmung wegen Berücksichtigung der Realsteuer-Erleichterungen nach dem Antrage Bachem gestrichen.

§ 47 bestimmt, daß der durch Realsteuern zu deckende Betrag durch Grund-, Gebäude- und Gewerbesteuren in der Regel gleichmäßig aufgebracht werden muß.

Es sind dann eine Reihe von Ausnahmen zugelassen.

Von dem Abg. v. Tiedemann-Rabichsch (freis.) ist beantragt, die Ausnahmen generell nach früheren Bestimmungen der Vorlage zu fassen.

In gleichem Sinne ist ein Antrag Stengel (freis.) gestellt, der über den Antrag v. Tiedemann noch hinausgeht.

Minister Dr. Miquel bekämpft beide Anträge, welche der kommunalen Selbstverwaltung spanische Stiefeln anlegen.

Die Antragsteller bekräftigen ihre Anträge. Abg. Dr. Sattler (natl.) wünscht deren Ablehnung.

Abg. Dr. Meyer-Berlin (freis.) erklärt sich für den Antrag v. Tiedemann.

Die Anträge Stengel und v. Tiedemann werden abgelehnt. § 47 wird unverändert angenommen.

Darauf verlag sich das Haus. Nächste Sitzung: Montag 11 Uhr. Tagesordnung: Fortsetzung der heutigen Verhandlung.

Schluß 4 1/2 Uhr.

Deutschland.

Berlin, 29. April. Die „Abwardtkommission“ hat also heute ihre Arbeiten beendet und das Resultat ist kurz zusammengefaßt, daß auf Antrag der Referenten einstimmig in der Sitzung des Herrn Pödenbach erklärt ist, sämtliche von Abwardt gegen die rumänische Eisenbahngesellschaft, deren Verwaltungsrath und die Diskontogesellschaft (also auch gegen den Finanzminister Dr. Miquel) erhobenen Beschuldigungen unwahr, vollständig widerlegt und das Gegenstück der Abwardtschen Behauptungen bewiesen ist. Auch die gegen Mitglieder des Reichstags und des Bundesrats in Sachen des Invalidenfonds erhobenen Beschuldigungen wurden mit allen Stimmen gegen die Stimme des Herrn Pödenbach — welcher sich nicht für ganz überzeugt erklärte — als der Begründung entbehrend bezeichnet.

Demnach werden auch die Referenten ihre Anträge für das Plenum des Reichstags formulieren, welche letztere sich voraussichtlich am Dienstag mit der Angelegenheit zu befassen haben werden.

In seltsamem Gegensatz zu der wahrhaft klüglichen Rolle, welche Herr Abwardt im Reichstage und vor der Kommission zur Prüfung seines angeblichen Beweismaterials spielt, erregt er allenthalben in Volksversammlungen erhebliche und zwar sehr reelle Erfolge, weil das erhobene Eintrittsgeld eine erhebliche Einnahme für den Veranstalter bildet. Man nimmt an, daß die gestrige Volksversammlung an Eintrittsgeld etwa 500 Mark eingebracht hat. Das Gebahren des Herrn Abwardt hat daher einen sehr metallisch klingenden Untergrund. Die Volksversammlung dient in der Hauptsache dazu, den Stand der Eisenbahnfrage umzubringen zu gestalten. Es handelt sich also um einen trassen Mißbrauch des Versammlungsrechtes, welcher vom Standpunkte der öffentlichen Moral überhaupt äußerst bedenklich ist. Der Gedanke liegt deshalb nahe, nach Mitteln und Wegen zu suchen, um einen solchen Mißbrauch zu steuern, ohne im Uebrigen das Versammlungsrecht zu beschränken.

Erwägt man, daß Eintrittsgeld jedenfalls kein Entgelt einer Versammlung ist, vielmehr in einem scharfen Gegensatz zu dem Begriff einer Jedermann zugänglichen Versammlung steht, so wird man darauf hingewiesen, die Frage des Verbots der Erhebung von Eintrittsgeld bei öffentlichen Versammlungen in das Bereich der Erwägungen zu ziehen.

Berlin, 29. April. Die Nordd. Allg. Ztg. schreibt: Nach einer auch in andere deutsche Blätter übergegangenen Mitteilung der „Kölnischen Zeitung“ vom 18. v. Mts., die brasilianischen Blätter entnommen war, sollte der Polizeidirektor in Curitiba im Staate Parana sich Ende Februar d. J. Gewaltthaten gegen deutsche Kolonisten haben zu Schulden kommen lassen, weil diese sich geweigert hätten, ihre Grundstücke ohne Weiteres für öffentliche Zwecke hinzugeben. Wie durch eine inzwischen von der deutschen Vertretung in Brasilien eingegangene Meldung festgestellt ist, sind Reichsangehörige bei dem in Rede stehenden Vorfall nicht beteiligt gewesen, so daß für das Reich kein Anlaß gegeben ist, sich für die angeblich Verletzten amtlich zu verwenden.

Das Sozialistische Agitations-Komitee für die Provinz Brandenburg hat einen Aufruf erlassen, welcher mit Rücksicht auf die Auflösung des Reichstages und die Neuwahlen eine Parteikonferenz auf den 7. Mai zusammenberuft. Die Konferenz findet in Berlin statt.

Die in Berlin lebenden Sozialisten aus dem Wahlkreise Abwardts (Friedberg-Arnswalde) haben beschlossen, bei einer Neuwahl energisch in ihren Heimathorten zu agitieren. Der sozialistische Stadtbürgermeister Tempel, der aus jenem Kreise stammt, leitet die Organisation und fordert auf, schon jetzt kräftig auf die Landbevölkerung einzuwirken.

In der „Abwardt-Kommission“ setzte heute zunächst Abg. Dr. Pödenbach seinen Bericht über die Untersuchung der „Alten“ fort. Durch die weitere Untersuchung der Abwardtschen „Alten“ ist durch die Referenten festgestellt, daß die etwa belangreichen Briefe im Original schon im März dem Senatskomitee von Abwardt überreicht worden sind, während er jetzt die Abschriften davon übergeben hat, ohne zu ahnen, daß die früheren „Alten“ diese wichtigsten Schriftstücke schon im Original enthielten. Abwardt hat also selbst gar keine wirkliche Kenntnis seines Materials. Es stellt sich ferner heraus, daß der unter verschiedenen Briefen stehende Name „Meißner“ nicht dem Gehilfen Abwardts, sondern einem Prokuristen der Diskontogesellschaft zugehört. Auch diese Briefe beweisen die Auswucherung der rumänischen Gesellschaft durchaus nicht. Abwardt gab den Referenten als Quelle seiner Angaben über Miquels Eid eine Druckschrift von Beta an, welche er aber nicht einmal richtig zitiert habe. Abwardt hat eine Postkarte aus Böhmen überreicht, worin ein eingeschriebener Brief an die Kommission anvisiert wird. Der Brief ist aber noch nicht eingetroffen. Minister Dr. Miquel verliest einen Brief der Diskontogesellschaft, worin die Vorschläge derselben an die rumänische Bahn eingelegt sind. Für diese Vorschläge, in Summa 14 Millionen Mark, wurde zuerst nur der übliche Satz von 1/2 Prozent Provision pro Quartal berechnet, erst als sich eine sehr große und langandauernde Inanspruchnahme des Kredits und damit ein sehr hohes Risiko ergab, wurde auch die Provision erhöht, es betrug aber Zins und Provision zusammen nur 8 Prozent, unter solchen Umständen ein mäßiger Satz. Alle Vorschläge wurden vom Aufsichtsrath einstimmig genehmigt. Abg. Abwardt erklärt, daß das „Exposé“ ursprünglich den Antrag bilde, den er mit Miquel hätte einbringen wollen, daher die Unterschrift „Miquel“. Die Unterschrift „Meißner“ unter dem Briefe zeige, daß ein Kontordienst in Abwesenheit des Direktors mitunterzeichnet habe. (Sehr große Heiterkeit.) Der Vorsitzende macht Abwardt darauf aufmerksam, daß die betreffende Unterschrift von einem ganz anderen Meißner herrührt. Abwardt bleibt dabei, daß aus den Briefen der Zinssatz von 16-35 Prozent, also eine Verdoppelung seitens der Diskontogesellschaft herorgehe. Er habe also für diesen Punkt seinen Eid erbracht. Abg. Dr. Pödenbach: Herr Abwardt hat sich heute von 9-11 Uhr um vergeblich bemüht, Herrn Abwardt klar zu machen, daß von 35 Prozent keine Rede sein kann. Herr Pödenbach, der verbunden ist mit der heutigen Kommissions-Sitzung bezuziehen, daß Herr Abwardt, wenn er selbst nicht klug wäre, nicht hätte den Bericht über die Gerichtsverhandlung gegen Gehilfen, soweit derselbe sich auf die vorliegende Angelegenheit bezieht, hieraus ergibt sich, daß der Minister seine Aussagen betreffs des Zinssatzes ausdrücklich nur nach Hörensagen abgegeben hat, da er zur Zeit der Vorgänge räumend von Berlin abwesend war. Direktor Meißner gibt eingehende Auskunft über die damaligen Zeitverhältnisse der Gelder aus der Kriegskassenkassendebitor, welche über 11 Millionen Mark Gehalt ergeben haben. Unter diesen Umständen konnte der Vorschlag an die rumänische Eisenbahn unter Vorbehalt von zwei absolut sicheren Bankbürgern, welcher Vorschlag 453 Prozent Zinsen ergab, nur als ein gutes Geschäft betrachtet werden. Zu dieser Zeit waren in der That noch erhebliche Ueberschüsse vorhanden. Abg. Graf Kleff: Die angeblichen Konfessionen Abwardts konstatieren gar nichts. Dagegen sind die Mittheilungen des Ministers und der Diskontogesellschaft, daß nur 8-9 pSt. gewährt wurden, durchaus spezifisch und nachgewiesen. Abg. Abwardt: Ich spreche nicht nach, sondern in der That 16 bis 35 pSt. genommen worden sind. Dr. Pödenbach: Abwardt ist eben unfähig, derartige Rechnung zu begeben, ebenso wie er unfähig ist, sich aus den überlieferten Akten herauszufinden. Aus der nachmaligen vom Abg. Pödenbach erstellten Originalabrechnung ergibt sich aufs Klarste das Gegenteil der Abwardtschen Behauptung von der Wucherzinsen. Wo bleiben, fragt der Referent, die hunderte von Millionen, um die das deutsche Volk betrogen worden? Abg. Graf Kleff: Ich stimme dem vollständig bei — Abg. Pödenbach: Ich glaube zwar dem Abg. Abwardt so wenig, wie die anderen Kommissionsmitglieder, wünscht aber, daß zur Beseitigung aller Zweifel im Publikum, die Kommission durch einen verebten Bilderverseher die Bilder der Diskontogesellschaft prüfen lasse. — Abg. Dr. Lieber: Nicht die Kommission hat zu beweisen, sondern der Abg. Abwardt hat seine Anschuldigungen zu beweisen. Selbst die Originalbriefe, auf die er sich jetzt stützt, sind durch Mitglieder der Kommission in ihrer Vertheilungsfähigkeit festgestellt worden. Der Referent hat die Zurechnung für jeden Vermögensklar geleitet. Schon jetzt ist über allen Zweifel erhaben, daß alle Anschuldigungen Abwardts nur frivole Behauptungen sind. Wir sollten Abwardt nicht den Gefallen thun, die Sache hinzuziehen; diese Verhandlung erregt ihm nunmehr nicht nur moralischen, sondern physischen Ekel. Abg. Abwardt: Diese Aeußerung beziehe sich offenbar auf das gestrige Verhör mit meinem Anzuge, an welchem eine Naht geplatzt sei; das sei in einem Zeitungsbericht, der nur von einem Kommissionsmitgliede herrühren könne, aufs schlimmste entstellt. Darin liege eine Unwahrheit. — Der Vorsitzende rüft Abwardt wegen dieser Aeußerung zur Ordnung. In einer sehr erregten Geschäftsverhandlung, in welcher Abwardt den Ausdruck „Infolge wiederholt, wird er vom Vorsitzenden, den Abg. v. Mantuffel und Dr. Lieber: energisch zur Ordnung gerufen. Dr. Lieber: Abwardt ist sich, wenn er das Gefühl des „physischen Ekel“ auf seine Äußerung beziehe. Abwardt erklärt: Er ist von der Kommission so behandelt worden, so verlaßt er die Sitzung. Damit verläßt er die Sitzung. Abg. Dr. Dohrn berichtet, daß Abwardt in der gestrigen Volksversammlung geäußert, die von ihm in schönster Ordnung überlieferten Akten seien jetzt in Unordnung ge-

bracht, was die Verhandlungen sehr aufhalte. Der Vorsitzende und Referent Dr. Pödenbach stellen die gänzliche Unwahrheit auch dieses Vorwurfs fest. Letzterer theilt mit, daß gestern die von Abwardt angeführten Quittungen und Berechnungen in den Akten nicht zu finden waren; heute habe Herr Pödenbach ein neues blaues Heft mit Quittungen den Referenten übergeben. Referent Dr. Pödenbach berichtet ferner, Punkt für Punkt, über alle noch übrigen Anschuldigungen. Für die meisten derselben fehlten alle nur irgend so zu nennenden Belege. Wo man irgendwo von solchen sprechen könne, wie bei den Insuraten und Notizen über die Lage der rumänischen Eisenbahn in der österreichischen Zeitungen, Ausgabeplan an Journale u. dgl., stellte sich heraus, einerseits daß die Belege nicht beglaubigt sind und andererseits, daß selbst wenn sie beglaubigt wären, die vorliegenden Behauptungen dadurch nicht begründet werden. Der Vorsitzende weist darauf hin, daß selbst wenn die Doucens für Zeitungen seitens der rumänischen Bahn vollkommen erwiesen wären, das doch Mitglieder des Reichstages oder des Bundesrats in keiner Weise berühren. Abg. Pödenbach stimmt mit allen Vorrednern vollständig darin überein, daß Abwardt keine einzige seiner Anschuldigungen beweisen habe, er glaube auch vollkommen den Worten des Ministers Miquel, er wünsche aber, um weiterer Ausbeutung der Sache in Volksversammlungen vorzuziehen, daß der Miquelsche Eid authentisch festgestellt werde. Auch die Veränderung der Diskontogesellschaft durch den Verkauf mehrerer 100 Millionen Mark an den Invalidenfonds bedürfe noch einer Aufklärung. Abg. Adermann wider spricht diesem Ansuchen, die Kommission habe nichts zu beweisen, sie habe schon weit mehr gethan, als ihre wirkliche Aufgabe sei. Direktor Meißner verliest als Probe ein Aufschreiben des Präsidenten der Seehandlung an das Reichsamt des Innern über die Anstellung von Prioritäten für den Reichs-Invalidenfonds, in welcher durchaus solcher Weise sei stets bei diesen Geschäften verfahren worden. Der Vorsitzende giebt Kenntniss von dem Schreiben eines Chemikers, welcher sich zur Untersuchung der Tinte r. der überlieferten Schriftstücke erbot. — Ueber den inzwischen eingetroffenen Brief aus München berichtet Abg. Dr. Dohrn und bezieht durch Verlesung einzelner Stellen, daß der Brief nur von einem — Verdrähten geschrieben sein kann. Die Referenten beantragen schließlich zu erklären, daß der Inhalt der von dem Abg. Abwardt dem Reichstag übergebenen Akten die durch den genannten Abgeordneten in den Sitzungen des Reichstags vom 18., 21. und 22. März und 25. April v. J. gegen frühere und jetzige Mitglieder des Reichstags und des Bundesrats erhobenen Anschuldigungen nicht reaktiviert. Diese Resolution wird hinsichtlich des Invalidenfonds mit allen Stimmen gegen die des Abg. Pödenbach, hinsichtlich aller übrigen einstimmig angenommen. Den nächsten Bericht über das Plenum werden die Abgeordneten Dr. von Einsiedel und Dr. Pödenbach erstatten. Mit Dankesworten für die Vorstehenden und die Anwesenden wurde die Sitzung um 2 Uhr geschlossen.

Der „Reichsanzeiger“ enthält heute folgende Erklärung: „Die Form, welche die „Köln. Volksztg.“ einer an den Kardinal Verdoornot gerichteten huldreichen Aeußerung Sr. Majestät des Kaisers giebt, ist vollständig erfunden.“ Daß der Kaiser gegenüber dem Kardinal Verdoornot eine „huldreiche Aeußerung“ gethan hat, wird also bestritten. Der Kaiser hat aber die Eminenz nicht gebeten, das, was ihr während des Kulturkampfes wegen wiederholter Verletzung der Staatsgesetze widerfahren ist, zu vergeffen; vielmehr hat er nach officiellen Anordnungen verfügt, daß der Kardinal für die noch nicht vergeblichen Strafen amnestirt sei, und daß damit das Geschehene abgethan sei. Der Mitarbeiter der „Köln. Volksztg.“, der demnach die Aeußerung des Kaisers geradezu verdreht. Das geschieht auch die „Germania“ zu mit der Bemerkung, daß besser jeder Versuch einer wörtlichen Berichterstattung unterbleiben würde! In denselben Fehler einer tendenziösen Berichterstattung scheint uns aber der römische Korrespondent der „Germania“ selbst verfallen zu sein, der an die einflussreiche Unterredung zwischen dem Kaiser und dem Papst folgende Bemerkung knüpft: „Wir wollen hoffen und beten, daß für die Kirche in Deutschland und Preußen, wie für die großen sozialen Interessen sich die segensreichsten Folgen aus dieser Unterredung knüpfen mögen. Jedenfalls sind die Beziehungen zwischen dem deutschen Kaiser, dem mächtigsten Monarchen der Christenheit, und dem Oberhaupt der katholischen Kirche durch diese Unterredung bersäht und freundschaftlicher geworden.“ Wo sich aber die Phantasie unserer guten Freunde, der Franzosen, verfliegt, erhebt aus nachfolgendem Telegramm:

Die Pariser Presse bringt immer sensationellere Meldungen über die Unterredung zwischen Kaiser und Papst und erörtert allzu Emsiges und angeblich vom Kaiser im Interesse des Friedens gethätigen Antrag, Etsch-Verträgen an den Papst abzutreten. Diesen Vorstoß hat der „Figaro“ in folgender Fassung veröffentlicht: „Etsch- und Verträge werden fernerhin unter Oberbeistand des Papstes, der seine Residenz in St. Petersburg nimmt, alle Staaten garantieren die Neutralität dieses päpstlichen Gebietes. Italien okkupirt den Vatikan, in dem jedoch ein päpstlicher Legat residirt. In Folge dieser Kombination verhandeln sich Frankreich und Deutschland, und letzteres verpflichtet sich, in Friedenszeiten nicht mehr als 200 000 Mann zu halten, Italien und Oesterreich nur je 100 000. Ausland erhält freie Hand im Balkan, Oesterreich vergrößert sich auf Kosten der Türkei, und Italien erhält mindestens das Trentino und Triest.“ Und das „Journal des Debats“ geht noch weiter, indem es mittheilt, auch die Frage über allgemeinen Abrüstung und deren Ausübung durch den Papst, sowie die Genehmigung der Vereinerung des italienischen Kronprinz mit einer deutschen protestantischen Prinzessin seien Gegenstand der Unterhaltung gewesen.

u machen wukten. Da man in Frankreich gleichzeitig allerhand Lagerhäuser ausfüllt über den möglichen Verlauf eines künftigen Konflikts, das den Karabinieri der Dreimächte die Mehrheit zu sichern scheint, so lässt sich annehmen, daß die auszubehende Heiligkeit unserer Kaiser gegen so einseitige Minder der Kaiser, wie die Karabinieri Kampfsoll und Bedrohungen, nicht auf heimliches Erreich gefallen sind.

Hamburg, 29. April. Dem „Hamburgischen Korrespondenten“ zufolge findet die Eröffnung der neuen Sandfiltrations-Werke, die 120 Liter Wasser pro Tag und Kopf der Bevölkerung zu liefern vermögen, am 1. Mai statt.

München, 29. April. Der Großherzog von Enghen, welcher nunmehr völlig wiederhergestellt ist, ist heute Vormittag in Begleitung seiner Gemahlin nach Tösch abgereist.

Leggendorf, 29. April. Der hiesige Bürgermeister und Landtagsabgeordneter Menzinger ist wegen Mißbrauchs der Amtsgehalt zu vierzehn Tagen Gefängnis, 150 Mark Geldstrafe und zur Ertragung der Gesamtkosten des Verfahrens verurteilt worden.

Oesterreich-Ungarn.
Triest, 29. April. Der Stapellauf des Rammkreuzers „Maria Theresia“ fand heute in Anwesenheit des Erzherzogs und der Erzherzogin Karl Ludwig und des Erzherzogs Ludwig Viktor sowie einer überaus zahlreichen Menschenmenge statt. Der Takt vollzog die Erzherzogin Maria Theresia. Die Anrede des Admirals von Sterned beantwortete die Erzherzogin mit einem Hinweis auf die Kaiserin Maria Theresia, deren Beistand auch heute unverändert fortwähren möge.

Frankreich.
Paris, 29. April. Der Senat hat gestern das Budget der Beschlägen der Kammer entsprechend angenommen.

Italien.
Neapel, 29. April. Die Galaveranstaltung im Theater San Carlo war überaus zahlreich besucht. Den italienischen und deutschen Majestäten, welche 10 Uhr 30 Min. das Theater betraten, wurde von den Anwesenden, die sich von den Seiten erhoben, eine große Demonstration bereitet. Die Musik spielte die italienische und preussische Nationalhymne. Am Ende des Festes wurde ein erneuertes sich der Beifallsjubel. Das Publikum verlangte unter lebhaftem Beifallstauschen die preussische Nationalhymne und dann die Königsymne. Unter wiederholten Ovationen verließen die Majestäten und Prinzen, während die Musik erneut die preussische und italienische Hymne spielte, das Theater.

Großbritannien und Irland.
Enn, 29. April. Zwischen den Rebellenführern und den Streitkräften sind neue Verhandlungen eingeleitet worden.

Schweden und Norwegen.
Christiania, 29. April. In unterrichteten Kreisen nimmt man an, daß die Krise wahrscheinlich im Laufe der nächsten Woche mit ein Ministerium Stang ihr Ende finden werde. Sämtliche schwedischen Staatsräthe sind heute früh von hier abgereist.

Amerika.
O Buenos-Ayres, 29. April. Die alte Frage des Grenzstreits zwischen Chile und der argentinischen Republik, welche wieder einmal aufs Tapet gebracht wurde, beschäftigt die öffentliche Meinung auf beiden Seiten der Anden sehr stark. Diese seit 30 Jahren reifende diplomatische Frage hat die Bevölkerung beider Staaten schon mehr als einmal alarmiert. Zum Jahre 1876 erklärte die chilenische Regierung bekanntlich das ganze Territorium von Palagonien, vom Rio Negro im Norden bis zum Kap Horn im Süden. Da die Republik Argentinien diesen übertriebenen Ansprüchen keine Folge geben wollte, so begann die chilenische Kriegesflotte eine Jagd auf die Segelschiffe zu machen, welche mit Erlaubnis der argentinischen Regierung die Guano-Ausfuhr im atlantischen Ozean ausübten, und der Krieg wurde unvermeidlich geführt, wenn die Regierung der Vereinigten Staaten nicht interveniert und Aufschub zu dem Vertrage von 1881 gegeben hätte. Dieser Vertrag bestimmt als Grenzprinzip zwischen den beiden Territorien eine theorethische Linie, welche der Passifische der Korallen folgt, d. h. welche sich längs der Gipfel der Korallenberge hinzieht. Ein Blick auf die Landkarte zeigt uns allein schon den Unterschied der beiden Ansprüche. Eine der hohen Gipfel und eine der Wasserfläche ist in den Anden sehr schwer oder gar nicht zu bestimmen. Einen Begriff aber mit Anschluß des andern als Grenzlinie anzunehmen, würde die Streitfrage nicht lösen; denn die Annahme der sogenannten Wasserfläche als Grenzlinie würde Chile Territorien geben, welche von jeder Argentinien angehören. Ein neues Projekt soll nun den beiden Regierungen vorgelegt werden, über welches ich Ihnen zu berichten nicht verfehlen werde.

Newyork, 28. April. Heute fand eine große Parade statt, an welcher außer den Marine-Abteilungen und der Marine-Infanterie der

verschiedenen fremden Geschwader auch amerikanische Truppen theilnahmen. Die fremden Admirale und Offiziere wurden von dem Bürgermeister Gifford und den Gouverneuren Howell und Kniffel empfangen und wohnten der Parade im Rathhaus bei. Nach der Parade wurden die fremden Offiziere als Gäste der Stadt Newyork in das Hotel Waldorf zum Gabelstiftung eingeladen.

Das deutsche Kaiserpaar in Neapel.

Man muß Neapel kennen, um sich einen Begriff von dem heutigen Empfang machen zu können. Man hätte glauben können, daß Neapel seine Bevölkerung verdoppelt habe, ein so unendliches Leben durchwogte die Straßen der herrlichen Stadt. Eine Schärung der Menschenmenge ist rein unmöglich, welche gekommen waren, um das seltsame Schauspiel des Vorüberzuges des italienischen Souveräns mit dem deutschen Kaiserpaar und ihrem zahlreichen Gefolge zu genießen. Vom Bahnhof bis zum königlichen Palais ist ein sehr langer Weg und die Straßen sind von bedeutender Breite. Nichtsdestoweniger hatten die Truppen eine ungeschätzliche Mühe, einen festen Damm gegen diese schreiende und lärmende Masse, welche wie ein unruhiges Meer hin und her wogte, zu bilden. Während dreier ganzen Stunden in der größten Sonnenhitze wartete die Menschenmenge; wie viel Risse mag es da gegeben haben, wie viel Schreie und Hurrarufe erfüllten die Luft und wie viel Tausenderte wechselten ihre Befürchtung! Und bei alledem kam es nicht zu dem geringsten Zwischenfall; denn man kam mit dem Neapolitaner machen, was man will, vorausgesetzt, daß man ihn schreien und gestikulieren läßt, jedoch er bei seinem leichtlebigen Temperament dazu Lust hat. Die Straßen sind noch fast mehr besetzt als in Rom. In der Via de Toledo z. B., welche stets eine der Lieblingspromenaden der Neapolitaner geblieben ist, obgleich es heutzutage deren viel schönere giebt, war kein Fenster, kein Balkon, ein so zu sehen, welche nicht mit großen und kleinen deutschen und italienischen Fahnen geschmückt gewesen wären. Außerdem sind die Häuser mit Draperien in hellfarbenen Stoffen, künstlichen und natürlichen Blumen, Palmenzweigen, großen Dekorationsportraits von Wilhelm II., des Königs und der Königin, Papier- und Glasklampen, persischen, türkischen und marokkanischen Teppichen verziert. Ein fantastisches Farbenspiel blendet beim ersten Blick die Augen und bei all diesem äußeren Prunk hatte Neapel noch notwendig, nach Drogenluft zu schreien und auf alle möglichen anderen Arten Geräusch zu machen. Wer es nicht genöthigt ist, kann unmöglich unter dieser Menge auch nur eine Stunde verweilen, ohne ein schweres Kopfschmerz nach Hause zu tragen.

Dieses prächtige Schauspiel galt, das konnte man an der Unmenge deutscher Fahnen und an den Hochrufen auf den deutschen Kaiser schon vor der Ankunft der Majestäten sehen, ebenso sehr dem deutschen Kaiserpaar als dem italienischen Königpaar, welches indessen in Neapel fast noch mehr Sympathien findet als in Rom; denn die Neapolitaner haben es nicht vergessen, daß ihr König während der furchtbaren, die Bevölkerung dezimierenden Cholera-Epidemie im Jahre 1884, die Gefahr verachtend, nach Neapel kam, eines der gefährlichsten Muth der Bevölkerung hob. Seit jenem Tage zeigt die Bevölkerung Neapels für ihren König fast eine abgöttische Verehrung. Die Ankunft des königlichen Paares wurde durch Artilleriegeschossen von Vord fünf großer Kanonen, welche vor Mergellina und Pausilippo lagen, begrüßt. Jeder neue Kanonendonner hatte zum Echo ein verdoppeltes Hurrarufgeschrei der begeisterten Menge. Die Militärkapellen haben, so sieht es wenigstens im offiziellen Empfangsprogramm, die deutsche und italienische Nationalhymne gespielt. Aber kein Mensch hat sie gehört, so groß war der Lärm der freudentrunknen Neapolitaner. Während die Truppen die Waffen präsentirten, stiegen die Majestäten in die Wagen und fuhren, von ihrem zahlreichen Gefolge begleitet, nach dem königlichen Palais, wo der Kaiser die Ehrenkompagnie Reine passieren ließ.

Die Souveräne umhüllten sich diesen Nachmittag von den Mähen der Riege an. Abends fand eine herrliche Serenade vor dem königlichen Palais statt; die Hauptquartiere Neapels sind illuminirt.

Morgen wird die Spazierfahrt im Golf stattfinden. Die Souveräne werden sich auf dem „Lepanto“, dem größten und schönsten Panzerschiff der italienischen Flotte einschiffen, während das Geschwader aus „Dandolo“, der „Italia“, dem „Venezia“, dem „Affondatore“ und der „Doria“ bestehen wird. Der „Barbarico“ wird die Gefandtschafts-Attachees der auswärtigen Botschaften und der „Volta“ die Vertreter der italienischen und ausländischen Presse tragen.

Stettiner Nachrichten.
Stettin, 30. April. Zur Gehalts-erhöhung der Lehrer. Auch die Hauptlehrer Schellens, Breslau, hat jetzt eine Gehalts-erhöhung der dort angestellten Lehrer beschlossen. Es wird darüber berichtet:

Am 11. d. M. ist endlich die Stellenliste zusammengebrochen; in einer geheimen Sitzung entschied sich die große Mehrzahl der Stadtrathsorten für die Vorlage des Magistrats. Die- selbe lautet folgendermaßen:

Für die Klassenlehrer nach 1-6 3. (allg. Dienstzeit)
1300 Mark Geh. u. 300 Mark Wohn-Zusch., nach 7-9 3. (allg. Dienstzeit)
1500 Mark Geh. u. 300 Mark Wohn-Zusch., nach 10-12 3. (allg. Dienstzeit)
1700 Mark Geh. u. 300 Mark Wohn-Zusch., nach 13-15 3. (allg. Dienstzeit)
1900 Mark Geh. u. 300 Mark Wohn-Zusch., nach 16-18 3. (allg. Dienstzeit)
2000 Mark Geh. u. 400 Mark Wohn-Zusch., nach 19-21 3. (allg. Dienstzeit)
2200 Mark Geh. u. 400 Mark Wohn-Zusch., nach 22-24 3. (allg. Dienstzeit)
2400 Mark Geh. u. 400 Mark Wohn-Zusch., über 24 3. (allg. Dienstzeit)
2600 Mark Geh. u. 400 Mark Wohn-Zusch., für Rektoren von 1-4 Rektorjahren
2900 Mark Geh. u. 500 Mark Wohn-Zusch., von 5-8 Rektorjahren
3200 Mark Geh. u. 500 Mark Wohn-Zusch., über 8 Rektorjahren
Für Lehrerinnen
2900 Mark Geh. u. 500 Mark Wohn-Zusch., von 1-4 Rektorjahren
3200 Mark Geh. u. 500 Mark Wohn-Zusch., von 5-8 Rektorjahren
3400 Mark Geh. u. 500 Mark Wohn-Zusch., über 8 Rektorjahren
Für Lehrerinnen
1200 Mark u. 200 Mark Wohn-Zusch., 2. St. 1400 „ „ 200 „ „
3. St. 1600 „ „ 200 „ „
4. St. 1800 „ „ 200 „ „
5. St. 2000 „ „ 200 „ „
Der Höchstgehalt ist nach 16 Dienstjahren erreichbar.

Hoffentlich bringt nun auch Stettin diese so lange schon schwebende Angelegenheit nun endlich zu einem gütlichen Abschluß.

Unsere beliebte dramatische Sängerin, Fräulein Johanna Schiffmacher, die während des vergangenen Winters die Freunde des Gesanges so oft entzückt hat, giebt am Mittwoch, den 3. Mai d. J., im großen Saale des Konzerthauses ein Abschiedskonzert. Aus dem reichhaltigen Programm haben wir herber, daß zum Vortrag kommen werden: Das Duett aus dem fliegenden Holländer von Fräulein Schiffmacher und dem Opernsänger Herrn Kier; die Arien Taubmayer: „Die heure Gasse“ und aus Oberen: „Ora, Du Ungeheuer“, beide von Fräulein Schiffmacher. Wir wünschen der verehrten Künstlerin um so mehr einen guten Erfolg, als dieselbe am Stadttheater eine Benefizvorstellung nicht gegeben hat.

In der Woche vom 16. bis 22. April kamen in der Regierung - Bezirk Stettin 129 Erkrankungen und 15 Todesfälle in Folge von ansteckenden Krankheiten vor. Am häufigsten traten Mägen auf, woran 64 Erkrankten zu verzeichnen waren, davon 45 Erkrankungen im Kreise Randow und 3 Erkrankungen in Stettin. Sodann folgt Diphtheritis mit 51 Erkrankungen (15 Todesfälle) in Stettin. An Scharlach erkrankten 9 Personen, davon 3 in Stettin, an Rindpest 2 Personen, davon 1 in Stettin, an Darm-Typhus 2 Personen im Kreise Saargau, an Pocken 1 Person im Kreise Randow. In den Kreisen Greifenberg und Nangard kam kein Fall von ansteckender Krankheit vor.

In der hiesigen Volksliste wurden in der Woche vom 23. bis 29. April 1880 Portionen verzeichnet.

Der Dampfer „Vommerania“, Kapitän Freund, rannte gestern Nachmittag gegen 5 Uhr unweit Grabow einer Reisefahrer an und beschädigte denselben nicht unerheblich am Heck.

Vermischte Nachrichten.
— In Barmen, im französischen Departement Nord, sollte jüngst ein sehr wichtiger Gebrauchsgesetz zur Verhandlung kommen. Die Gesetzwörter waren zur Stelle; der Zeugenaufruf war beendet, die fünf Angeklagten, zwei Frauen und drei Männer, hatten Namen und Stand angegeben, und der Vorsitzende des Gerichtshofes erhobte dem Kanzler das Wort zur Befragung der Angeklagten. Der Kanzler erhob sich und begann mit jammervoller Stimme — er sprach etwas sehr durch die Nase — seine langweilige Lektüre, die die Kleinigkeit von vier und einer halben Stunde dauerte. Als er geendet hat, war er höchst überrascht von dem tiefen Schweigen, das im Saale herrschte. Er blickte um sich und sah zu seinem größten Erstaunen, daß Präsident, Richter, Staatsanwalt, die Geschworenen, die Zeugen, die Angeklagten und drei von den vier Anwälten den Schlaf der Gerechten schliefen, der vierte Anwalt hatte sehr verdächtig mit dem Haupte und schien gleichfalls einzuschlafen. Zwei von den Angeklagten schliefen auch mit den Geschworenen, die zu ihrer Bewachung da waren, in die Wette. Im ersten Augenblick wußte der nützliche Kanzler nicht, wie er sich diesem „veranberten“ Gerichtshofe gegenüber zu benehmen habe; schließlich faßte er sich jedoch ein Herz und beschloß, den neben ihm schlafenden Richter durch einen gelinden Puff zu wecken. Der Richter wachte auf und schüttelte sich unter furchtbarem Gähnen und weckte seinen Kollegen durch einen Puff, der seinerseits Mähe hatte, den aufstehenden Präsidenten in die große Wirklichkeit zurückzuführen. Der Präsident

reichte und streckte sich und weckte den Staatsanwalt; so ermunterte Einer den Andern, bis schließlich Alle wieder wach waren. Als jeder den Schlaf aus den Augen gerieben hatte, erhob sich der Vorsitzende und sprach die von dreimaligem Gähnen unterbrochenen großen Worte: „Die Sitzung wird auf morgen verschoben!“

Stettinmarkt.
Berlin, 29. April. (Städtischer Zentral-Viehmarkt.) (Wöchentliche Bericht der Direktion.) Zum Verkauf standen: 4459 Rinder (101 Dänen und Schweden), 4936 Schweine, 1136 Kälber, 12572 Hammel.

In Rindern ruhiges Geschäft bei gutem Export. Der Markt wird geschätzt. Etwa 2000 Stück gehörten der 1. und 2. Qualität an. 1. Qualität 55-58 Mark, 2. Qualität 47-53 Mark, 3. Qualität 39-43 Mark, 4. Qualität 33-37 Mark pro 100 Pfund Fleischgewicht.

Der Schweinemarkt wurde bei ruhigem Handel, verhältnismäßig gutem Export zu ansehnlichen Preisen geschätzt. 1. Qualität 56-57 Mark, 2. Qualität 54-55 Mark, 3. Qualität 50-53 Mark pro 100 Pfund mit 20 Prozent Tara.

Der Kälbermarkt gestaltete sich langsam. 1. Qualität 56-61 Pf., ausgeglichene Waare darüber, 2. Qualität 50-55 Pf., 3. Qualität 40-49 Pf. pro 100 Pfund Fleischgewicht.

Schlacht das Angebot in Danne in geringer war als in voriger Woche, so verlief das Geschäft nur sehr schleppend, die Preise blieben unverändert und bleibt ziemlich Ueberfland. 1. Qualität 35-38 Pf., beste Kälber bis 42, 2. Qualität 30-34 Pf. pro 100 Pfund Fleischgewicht.

Börsen-Berichte.
Magdeburg, 29. April. Zuckerbericht. Kornzucker 92, 92 Prozent. Kornzucker 88, 88 Prozent. Rendement 17,75. Nachprodukte 88, 88 Prozent. Rendement 15,20. Sehr fest. 75-Raffinade 1. 30,00. 75-Raffinade II. —. Genahene Raffinade mit 29,75. Gen. Melis I. mit 29,00. Sehr fest. Rohzucker I. Produkt Transito f. a. V. Hamburg per April 17,80, 17,85, 17,90, per Mai 17,80, 17,85, 17,90, per Juni 17,90, 17,95, 18,00, per Juli 18,00, 18,05, 18,10, per August 18,05, 18,10, 18,15, per September 18,10, 18,15, 18,20, per Oktober 18,15, 18,20, 18,25, per November 18,20, 18,25, 18,30, per Dezember 18,25, 18,30, 18,35, per Januar 18,30, 18,35, 18,40, per Februar 18,35, 18,40, 18,45, per März 18,40, 18,45, 18,50, per April 18,45, 18,50, 18,55, per Mai 18,50, 18,55, 18,60, per Juni 18,55, 18,60, 18,65, per Juli 18,60, 18,65, 18,70, per August 18,65, 18,70, 18,75, per September 18,70, 18,75, 18,80, per Oktober 18,75, 18,80, 18,85, per November 18,80, 18,85, 18,90, per Dezember 18,85, 18,90, 18,95, per Januar 18,90, 18,95, 19,00, per Februar 18,95, 19,00, 19,05, per März 19,00, 19,05, 19,10, per April 19,05, 19,10, 19,15, per Mai 19,10, 19,15, 19,20, per Juni 19,15, 19,20, 19,25, per Juli 19,20, 19,25, 19,30, per August 19,25, 19,30, 19,35, per September 19,30, 19,35, 19,40, per Oktober 19,35, 19,40, 19,45, per November 19,40, 19,45, 19,50, per Dezember 19,45, 19,50, 19,55, per Januar 19,50, 19,55, 19,60, per Februar 19,55, 19,60, 19,65, per März 19,60, 19,65, 19,70, per April 19,65, 19,70, 19,75, per Mai 19,70, 19,75, 19,80, per Juni 19,75, 19,80, 19,85, per Juli 19,80, 19,85, 19,90, per August 19,85, 19,90, 19,95, per September 19,90, 19,95, 20,00, per Oktober 19,95, 20,00, 20,05, per November 20,00, 20,05, 20,10, per Dezember 20,05, 20,10, 20,15, per Januar 20,10, 20,15, 20,20, per Februar 20,15, 20,20, 20,25, per März 20,20, 20,25, 20,30, per April 20,25, 20,30, 20,35, per Mai 20,30, 20,35, 20,40, per Juni 20,35, 20,40, 20,45, per Juli 20,40, 20,45, 20,50, per August 20,45, 20,50, 20,55, per September 20,50, 20,55, 20,60, per Oktober 20,55, 20,60, 20,65, per November 20,60, 20,65, 20,70, per Dezember 20,65, 20,70, 20,75, per Januar 20,70, 20,75, 20,80, per Februar 20,75, 20,80, 20,85, per März 20,80, 20,85, 20,90, per April 20,85, 20,90, 20,95, per Mai 20,90, 20,95, 21,00, per Juni 20,95, 21,00, 21,05, per Juli 21,00, 21,05, 21,10, per August 21,05, 21,10, 21,15, per September 21,10, 21,15, 21,20, per Oktober 21,15, 21,20, 21,25, per November 21,20, 21,25, 21,30, per Dezember 21,25, 21,30, 21,35, per Januar 21,30, 21,35, 21,40, per Februar 21,35, 21,40, 21,45, per März 21,40, 21,45, 21,50, per April 21,45, 21,50, 21,55, per Mai 21,50, 21,55, 21,60, per Juni 21,55, 21,60, 21,65, per Juli 21,60, 21,65, 21,70, per August 21,65, 21,70, 21,75, per September 21,70, 21,75, 21,80, per Oktober 21,75, 21,80, 21,85, per November 21,80, 21,85, 21,90, per Dezember 21,85, 21,90, 21,95, per Januar 21,90, 21,95, 22,00, per Februar 21,95, 22,00, 22,05, per März 22,00, 22,05, 22,10, per April 22,05, 22,10, 22,15, per Mai 22,10, 22,15, 22,20, per Juni 22,15, 22,20, 22,25, per Juli 22,20, 22,25, 22,30, per August 22,25, 22,30, 22,35, per September 22,30, 22,35, 22,40, per Oktober 22,35, 22,40, 22,45, per November 22,40, 22,45, 22,50, per Dezember 22,45, 22,50, 22,55, per Januar 22,50, 22,55, 22,60, per Februar 22,55, 22,60, 22,65, per März 22,60, 22,65, 22,70, per April 22,65, 22,70, 22,75, per Mai 22,70, 22,75, 22,80, per Juni 22,75, 22,80, 22,85, per Juli 22,80, 22,85, 22,90, per August 22,85, 22,90, 22,95, per September 22,90, 22,95, 23,00, per Oktober 22,95, 23,00, 23,05, per November 23,00, 23,05, 23,10, per Dezember 23,05, 23,10, 23,15, per Januar 23,10, 23,15, 23,20, per Februar 23,15, 23,20, 23,25, per März 23,20, 23,25, 23,30, per April 23,25, 23,30, 23,35, per Mai 23,30, 23,35, 23,40, per Juni 23,35, 23,40, 23,45, per Juli 23,40, 23,45, 23,50, per August 23,45, 23,50, 23,55, per September 23,50, 23,55, 23,60, per Oktober 23,55, 23,60, 23,65, per November 23,60, 23,65, 23,70, per Dezember 23,65, 23,70, 23,75, per Januar 23,70, 23,75, 23,80, per Februar 23,75, 23,80, 23,85, per März 23,80, 23,85, 23,90, per April 23,85, 23,90, 23,95, per Mai 23,90, 23,95, 24,00, per Juni 23,95, 24,00, 24,05, per Juli 24,00, 24,05, 24,10, per August 24,05, 24,10, 24,15, per September 24,10, 24,15, 24,20, per Oktober 24,15, 24,20, 24,25, per November 24,20, 24,25, 24,30, per Dezember 24,25, 24,30, 24,35, per Januar 24,30, 24,35, 24,40, per Februar 24,35, 24,40, 24,45, per März 24,40, 24,45, 24,50, per April 24,45, 24,50, 24,55, per Mai 24,50, 24,55, 24,60, per Juni 24,55, 24,60, 24,65, per Juli 24,60, 24,65, 24,70, per August 24,65, 24,70, 24,75, per September 24,70, 24,75, 24,80, per Oktober 24,75, 24,80, 24,85, per November 24,80, 24,85, 24,90, per Dezember 24,85, 24,90, 24,95, per Januar 24,90, 24,95, 25,00, per Februar 24,95, 25,00, 25,05, per März 25,00, 25,05, 25,10, per April 25,05, 25,10, 25,15, per Mai 25,10, 25,15, 25,20, per Juni 25,15, 25,20, 25,25, per Juli 25,20, 25,25, 25,30, per August 25,25, 25,30, 25,35, per September 25,30, 25,35, 25,40, per Oktober 25,35, 25,40, 25,45, per November 25,40, 25,45, 25,50, per Dezember 25,45, 25,50, 25,55, per Januar 25,50, 25,55, 25,60, per Februar 25,55, 25,60, 25,65, per März 25,60, 25,65, 25,70, per April 25,65, 25,70, 25,75, per Mai 25,70, 25,75, 25,80, per Juni 25,75, 25,80, 25,85, per Juli 25,80, 25,85, 25,90, per August 25,85, 25,90, 25,95, per September 25,90, 25,95, 26,00, per Oktober 25,95, 26,00, 26,05, per November 26,00, 26,05, 26,10, per Dezember 26,05, 26,10, 26,15, per Januar 26,10, 26,15, 26,20, per Februar 26,15, 26,20, 26,25, per März 26,20, 26,25, 26,30, per April 26,25, 26,30, 26,35, per Mai 26,30, 26,35, 26,40, per Juni 26,35, 26,40, 26,45, per Juli 26,40, 26,45, 26,50, per August 26,45, 26,50, 26,55, per September 26,50, 26,55, 26,60, per Oktober 26,55, 26,60, 26,65, per November 26,60, 26,65, 26,70, per Dezember 26,65, 26,70, 26,75, per Januar 26,70, 26,75, 26,80, per Februar 26,75, 26,80, 26,85, per März 26,80, 26,85, 26,90, per April 26,85, 26,90, 26,95, per Mai 26,90, 26,95, 27,00, per Juni 26,95, 27,00, 27,05, per Juli 27,00, 27,05, 27,10, per August 27,05, 27,10, 27,15, per September 27,10, 27,15, 27,20, per Oktober 27,15, 27,20, 27,25, per November 27,20, 27,25, 27,30, per Dezember 27,25, 27,30, 27,35, per Januar 27,30, 27,35, 27,40, per Februar 27,35, 27,40, 27,45, per März 27,40, 27,45, 27,50, per April 27,45, 27,50, 27,55, per Mai 27,50, 27,55, 27,60, per Juni 27,55, 27,60, 27,65, per Juli 27,60, 27,65, 27,70, per August 27,65, 27,70, 27,75, per September 27,70, 27,75, 27,80, per Oktober 27,75, 27,80, 27,85, per November 27,80, 27,85, 27,90, per Dezember 27,85, 27,90, 27,95, per Januar 27,90, 27,95, 28,00, per Februar 27,95, 28,00, 28,05, per März 28,00, 28,05, 28,10, per April 28,05, 28,10, 28,15, per Mai 28,10, 28,15, 28,20, per Juni 28,15, 28,20, 28,25, per Juli 28,20, 28,25, 28,30, per August 28,25, 28,30, 28,35, per September 28,30, 28,35, 28,40, per Oktober 28,35, 28,40, 28,45, per November 28,40, 28,45, 28,50, per Dezember 28,45, 28,50, 28,55, per Januar 28,50, 28,55, 28,60, per Februar 28,55, 28,60, 28,65, per März 28,60, 28,65, 28,70, per April 28,65, 28,70, 28,75, per Mai 28,70, 28,75, 28,80, per Juni 28,75, 28,80, 28,85, per Juli 28,80, 28,85, 28,90, per August 28,85, 28,90, 28,95, per September 28,90, 28,95, 29,00, per Oktober 28,95, 29,00, 29,05, per November 29,00, 29,05, 29,10, per Dezember 29,05, 29,10, 29,15, per Januar 29,10, 29,15, 29,20, per Februar 29,15, 29,20, 29,25, per März 29,20, 29,25, 29,30, per April 29,25, 29,30, 29,35, per Mai 29,30, 29,35, 29,40, per Juni 29,35, 29,40, 29,45, per Juli 29,40, 29,45, 29,50, per August 29,45, 29,50, 29,55, per September 29,50, 29,55, 29,60, per Oktober 29,55, 29,60, 29,65, per November 29,60, 29,65, 29,70, per Dezember 29,65, 29,70, 29,75, per Januar 29,70, 29,75, 29,80, per Februar 29,75, 29,80, 29,85, per März 29,80, 29,85, 29,90, per April 29,85, 29,90, 29,95, per Mai 29,90, 29,95, 30,00, per Juni 29,95, 30,00, 30,05, per Juli 30,00, 30,05, 30,10, per August 30,05, 30,10, 30,15, per September 30,10, 30,15, 30,20, per Oktober 30,15, 30,20, 30,25, per November 30,20, 30,25, 30,30, per Dezember 30,25, 30,30, 30,35, per Januar 30,30, 30,35, 30,40, per Februar 30,35, 30,40, 30,45, per März 30,40, 30,45, 30,50, per April 30,45, 30,50, 30,55, per Mai 30,50, 30,55, 30,60, per Juni 30,55, 30,60, 30,65, per Juli 30,60, 30,65, 30,70, per August 30,65, 30,70, 30,75, per September 30,70, 30,75, 30,80, per Oktober 30,75, 30,80, 30,85, per November 30,80, 30,85, 30,90, per Dezember 30,85, 30,90, 30,95, per Januar 30,90, 30,95, 31,00, per Februar 30,95, 31,00, 31,05, per März 31,00, 31,05, 31,10, per April 31,05, 31,10, 31,15, per Mai 31,10, 31,15, 31,20, per Juni 31,15, 31,20, 31,25, per Juli 31,20, 31,25, 31,30, per August 31,25, 31,30, 31,35, per September 31,30, 31,35, 31,40, per Oktober 31,35, 31,40, 31,45, per November 31,40, 31,45, 31,50, per Dezember 31,45, 31,50, 31,55, per Januar 31,50, 31,55, 31,60, per Februar 31,55, 31,60, 31,65, per März 31,60, 31,65, 31,70, per April 31,65, 31,70, 31,75, per Mai 31,70, 31,75, 31,80, per Juni 31,75, 31,80, 31,85, per Juli 31,80, 31,85, 31,90, per August 31,85, 31,90, 31,95, per September 31,90, 31,95, 32,00, per Oktober 31,95, 32,00, 32,05, per November 32,00, 32,05, 32,10, per Dezember 32,05, 32,10, 32,15, per Januar 32,10, 32,15, 32,20, per Februar 32,15, 32,20, 32,25, per März 32,20, 32,25, 32,30, per April 32,25, 32,30, 32,35, per Mai 32,30, 32,35, 32,40, per Juni 32,35, 32,40, 32,45, per Juli 32,40, 32,45, 32,50, per August 32,45, 32,50, 32,55, per September 32,50, 32,55, 32,60, per Oktober 32,55, 32,60, 32,65, per November 32,60, 32,65, 32,70, per Dezember 32,65, 32,70, 32,75, per Januar 32,70, 32,75, 32,80, per Februar 32,75, 32,80, 32,85, per

